



**NATIONS
UNIES**



**CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES
SUR LES ÉTABLISSEMENTS HUMAINS
(HABITAT II)**

Istanbul (Turquie)
3-14 juin 1996

Distr.
GÉNÉRALE

A/CONF.165/9
9 mai 1996
FRANÇAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Point 9 de l'ordre du jour provisoire*

PROGRAMME POUR L'HABITAT : BUTS ET PRINCIPES,
ENGAGEMENTS ET PLAN D'ACTION MONDIAL

Note du Secrétaire général de la Conférence

1. Dans sa décision 3/8 du 16 février 1996, adoptée à sa troisième session (tenue au Siège du 5 au 16 février 1996), le Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur les établissements humains (Habitat II) a décidé de soumettre à la Conférence, pour examen, les textes, tels que révisés oralement, devant constituer le projet d'acte final de la Conférence. Cette dernière sera saisie du projet de programme pour l'habitat figurant dans le document A/CONF.165/L.1.
2. Par ailleurs, le Comité préparatoire a décidé de soumettre à la Conférence, pour plus ample examen, les modifications et variantes proposées pour les chapitres II (Buts et principes), III (Engagements) et IV, section D (Développement des moyens et des institutions), que les gouvernements et les organismes des Nations Unies lui avaient présentées à sa troisième session. La compilation des textes proposés figure dans le document A/CONF.165/L.1/Add.1.
3. La Conférence sera également saisie, dans le document A/CONF.165/L.1/Add.2, d'une compilation de modifications concernant différents chapitres du projet de programme pour l'habitat, présentée par les États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui sont également membres de l'Union européenne.
4. Enfin, la Conférence sera saisie, dans le document A/CONF.165/CRP.1, de nouvelles propositions se rapportant au chapitre IV, sections A (Introduction), E (Coopération et coordination internationales) et F (Plan d'action mondial), qui avaient également été présentées au Comité préparatoire à sa troisième session. Ces propositions complètent le projet de programme pour l'habitat.

* A/CONF.165/1; à paraître.